

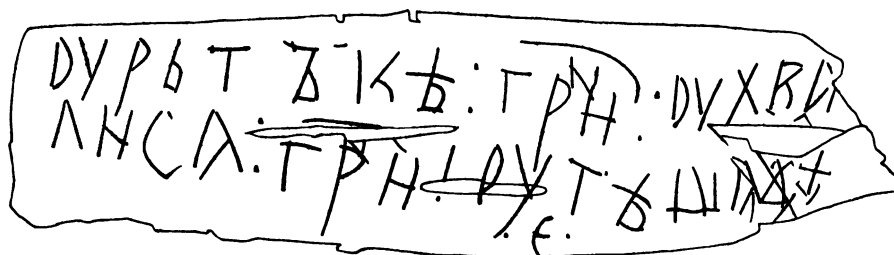
уже не обозначен редуцированный. Это самый ранний в нынешнем фонде берестяных грамот пример пропуска редуцированного между двумя шумными согласными.

Имя *Дрочень* — отрицательное ('ласкаемый, заласканный'); корень тот же, что в именах *Дрочка* (в грамоте № 87), *Дрочила* (в № 344, 775).

### Грамота № 905

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 1394, на уровне пласта 15 (глубина 2,80–2,90 м), в напластованиях усадьбы Е. Это целый документ из трех строк:

оурьтъкъѣ:гри:оухва  
 лиса:гри:оутѣшадѣ  
 .є.



Прорись грамоты № 905



По-видимому, этим же почерком написаны также грамоты № 908 и 910 (неполная уверенность связана с тем, что все три грамоты очень кратки).

Длина 11,7 см, ширина 3,2 см.

Стратиграфическая дата: последняя четверть XI в.

Текст делится на слова так: **Оу Рьтъкъ гри<sup>и</sup>. Оу Хвалиса гри<sup>и</sup>. Оу Тѣшадѣ 5.**

Перевод: 'У Ретки гривна. У Хвалиса гривна. У Тешаты 5 [гривен]'.  
 Хорошо известное имя *Тѣшата* в данном случае записано с *д* вместо *т* (в суффиксе); см. об этом ниже, при грамоте № 908.

Первое из имен могло иметь вид *Рьтъка* или *Ретька*. В первом случае его допустимо связывать с глаголом *\*rѣt-*, отразившемся, как предполагают, в слове *рѣтуть* < *\*rѣtŭtь*, ср. лит. *ritù, risti* 'катиться' (см. Фасмер, III, с. 509). Во втором случае это производное от *реть* 'распря', 'ссора', 'свара'; неясно, есть ли здесь связь со старопольским *Retka* (SSPNO, IV, с. 463) и именем писца Супрасльской рукописи *Ретько* (поскольку для этих имен обычно предполагают *re-* из *ra-*).

Имя *Хвались*, возможно, представляет собой этноним, используемый как прозвище (ср. *Чюдинъ, Гръчинъ* и т. п.); *хвалиси* 'хорезмийцы' упоминаются в Повести временных лет, *Хвалисьскоѡ море* — Каспийское. Другая возможность — связь с собственно славянским *\*xvaliŝь/\*xvaliŝa* 'хвастун' (см. ЭССЯ, 8, с. 119); ср. также в НПК (V, с. 250) деревню *Хвалитово*.

### Грамота № 906

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 1409, на уровне пласта 16 (глубина 3,13 м), в напластованиях усадьбы Е. Это целый документ из четырех строк:

х̄а:ѣцѣ:пѣтра<sup>и</sup>п̄ла  
 козмадьмьана:о<sup>в</sup>ѣ  
 василья:иборисаиглѣ  
 ба:исвѣхъсѣтхъ